

PROCEEDINGS OF A FIELD GENERAL COURT-MARTIAL HELD
AT Algonquin, Quebec ON THE 16th DAY OF August 1943

TRIAL OF: - No. D 59200 Alfred Louis Sabourin Unit Q. 22 R. 6 C.R.K.

The order convening the Court, charge sheet, summary of evidence and medical certificate are laid before the Court. Wt

The Court satisfy themselves as provided by R.P. 22 & 23. Wt

The accused is brought before the Court.

Prosecutor: - (Name) Lt. M.P. Menard (Unit) Q. 22 R. 6 C.R.K.

Defending Officer: - (Name) Lt. P. Faulstich (Unit) Q. 22 R. 6 C.R.K.

At 1000 hrs the trial commences.

The order convening the Court is read, signed by the President and attached to the proceedings. Wt

The names of the President and members of the Court are read over in the hearing of the accused, and they severally answer to Wt their names.

Q1 Do you object to be tried by me as President or by any of the officers whose names you have heard read over? A1 - no Wt

The President, members and judge advocate (if any) are duly sworn. The following constitute the Court:

President Major W. Langlois (Unit) Q. 22 R. 6 C.R.K.

Members Capt. J. P. Velge (Unit) Q. 22 R. 6 C.R.K.

Lt. W. R. Marin (Unit) Q. 22 R. 6 C.R.K.

The officers under instruction are duly sworn. Wt

Q2 Do you object to acting as shorthand writer? A2 - no Wt

The shorthand writer is duly sworn. Wt

The accused pleading guilty to the charges in the above mentioned charge sheet, R.P. 35(B) is duly complied with. Wt

The summary of evidence is read, signed by the President, and attached to the proceedings. Wt

Court is closed to consider its findings. Court is re-opened. Wt

Name Lt. M.P. Menard (Unit) Q. 22 R. 6 C.R.K. sworn, produces AFB 296 and MPM 6 and upon being questioned by the Court states that the accused is the person named in these documents which have been compared by him with Regt'l records and are true extracts of the same. No cross-examination. Above documents read, signed by President and attached to the proceedings. Wt

Q3 (To accused) - Do you wish to make any statement in mitigation of punishment? A3 - yes Wt

Q4 Do you wish to give evidence yourself or to call any witnesses as to character? A4 - yes Wt

BRIEF SUMMARY OF STATEMENT IN MITIGATION OF PUNISHMENT AND EVIDENCE AS TO CHARACTER GIVEN BEFORE THE COURT IS CLOSED FOR THE CONSIDERATION OF THE SENTENCE

Langlois was
yes.